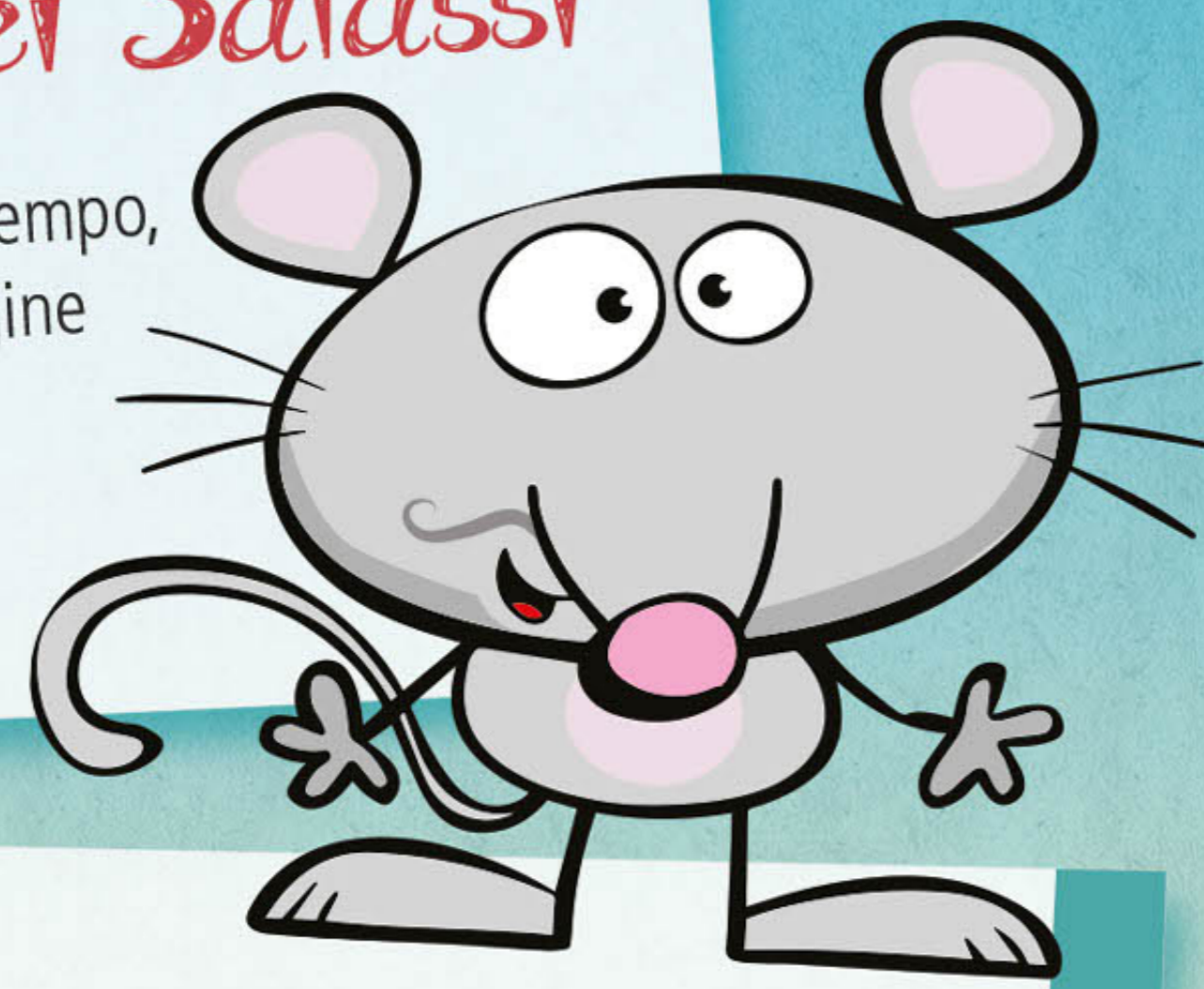


## I viaggi di Sitop e Sirat

### Un giorno nella Valle dei Salassi

I due allegri topolini, in un magico viaggio indietro nel tempo, finiranno in mezzo ai Salassi (antica popolazione di origine celtica che abitava in Valle d'Aosta) che, si dice, discenderebbero addirittura dal mitico Ercole..!



### Un giorno nella Valle dei Romani

I nostri eroi torneranno di nuovo indietro nel tempo ma si ritroveranno ad avere a che fare (fra le imponenti architetture, opere e strutture volute dall'Impero romano proprio qui, in questa terra di confine) con legioni romane, centurioni e alte maestranze!

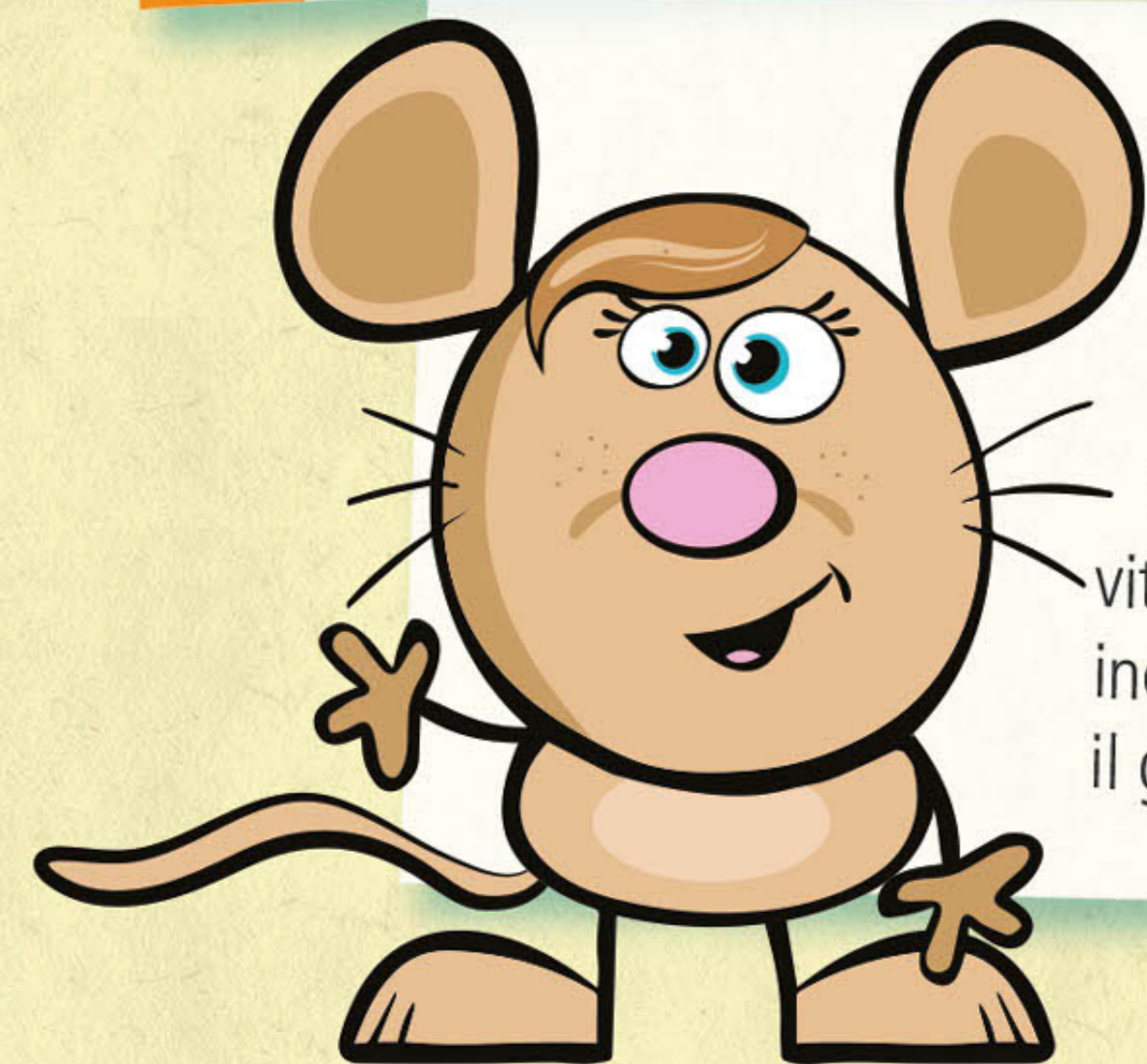
### Un giorno nella Valle medievale

La simpatica coppia di topini, per uno strano incantesimo, avrà l'onore di incontrare Sant'Orso, uomo semplice, pacifico e altruista. La sua fama è collegata alla millenaria Fiera che porta proprio il suo nome e che si svolge il 30 e 31 gennaio di ogni anno ad Aosta...

### Un giorno nella Valle di Napoleone

I due topini convinti che sia carnevale, nuovamente vittime di davvero bizzarri viaggi nel tempo, incontreranno una truppa napoleonica..! Fino a scorgere il grande Napoleone (a cavallo eh?) in persona!

Produzione teatrale e direzione artistica a cura di **Arti di Eris**



Informazioni presso  
tutti gli Uffici del Turismo:

**AOSTA** - Tel 0165.236627  
**ANTEY-SAINT-ANDRÉ** - Tel 0166.548266  
**AYAS-CHAMPOLUC** - Tel 0125.307113  
**BREUIL-CERVINIA** - Tel 0166.949136  
**BRUSSON** - Tel 0125.300240  
**COGNE** - Tel 0165.74040  
**COURMAYEUR** - Tel 0165.842060  
**ETROUBLES** - Tel 0165.78559  
**GRESSONEY-LA-TRINITÉ** - Tel 0125.366143  
**GRESSONEY-SAINT-JEAN** - Tel 0125.355185  
**LA THUILE** - Tel 0165.884179  
**PONT-SAINT-MARTIN** - Tel 0125.804843  
**SAINT-VINCENT** - Tel 0166.512239  
**VALTOURNENCHE** - Tel 0166.92029

[www.lovevda.it](http://www.lovevda.it)



Kiya Grafica

## FIABE NEL BOSCO:

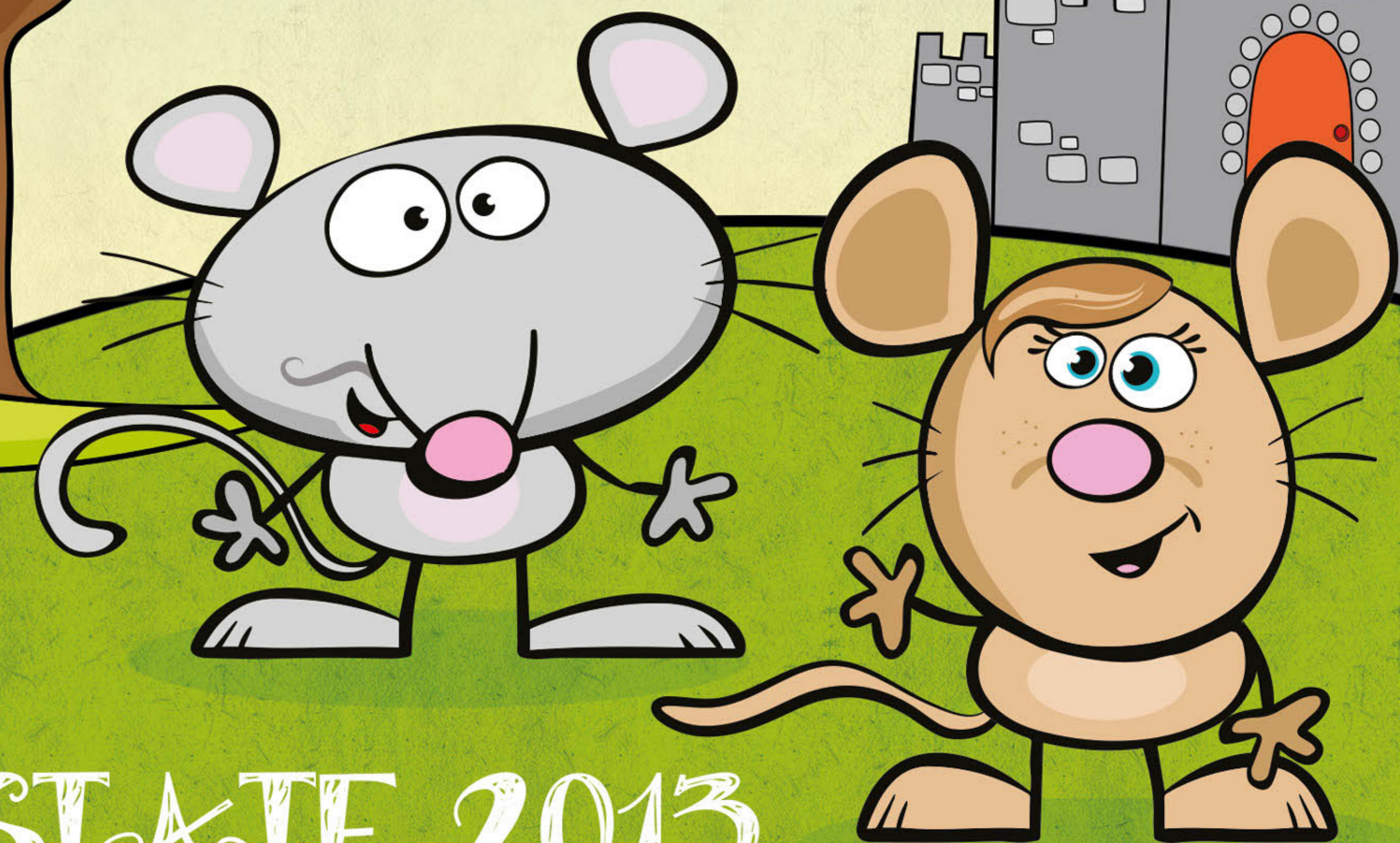
le straordinarie  
avventure di  
Sirat & Sitop

animazioni teatrali  
adatte ai  
bambini dai 5 anni

Per prenotare un soggiorno in Valle d'Aosta l'Ufficio Booking  
è a vostra disposizione: Tel. +39 0165.33352 – [booking@turismo.vda.it](mailto:booking@turismo.vda.it)

LA PARTECIPAZIONE È GRATUITA

ESTATE 2013





"Pronto! Pronto! Qualcuno ci sente?!"  
 Vogliamo proporvi un viaggio davvero divertente!  
 Siamo Sirat e Sitop i topini avventurosi,  
 se siete in ascolto, bambini, non fate i paurosi...  
 Venite con noi indietro nel tempo,  
 salite a bordo, faremo in un lampo!  
 In un favoloso castello potremmo stare,  
 senza che la regina di cuori debba apparire!  
 Allora non vedremo le nostre teste ruzzolare,  
 ma i cavalieri sulla giostra partire.  
 Forza bambini... si salpa, coraggio!  
 E soprattutto... non dimenticate il formaggio!!!"

(A.P.)



Data	Comune e luogo	Fiaba un giorno...
Sab. 6 Luglio	Doues - Aula verde "Goille des Renoilles"	...nella Valle dei Salassi
Dom. 7 Luglio	Saint-Nicolas - Bois de la Tour	...nella Valle dei Romani
Gio. 11 Luglio	Châtillon - Parco casa Conte Luda	...nella Valle medievale
Ven. 12 Luglio	Jovençan - Parco giochi Capoluogo	...nella Valle di Napoleone
Sab. 13 Luglio	Saint-Denis - Castello	...nella Valle dei Salassi
Dom. 14 Luglio	Emarèse - Parco giochi	...nella Valle dei Romani
Gio. 18 Luglio	Bard - Piazza Cavour	...nella Valle di Napoleone
Ven. 19 Luglio	Brissogne - Campetto di Parcours	...nella Valle di Napoleone
Sab. 20 Luglio	Pont-Saint-Martin - Giardini pubblici	...nella Valle dei Salassi
Dom. 21 Luglio	Gressoney-Saint-Jean - Lago Gover	...nella Valle dei Romani
Gio. 25 Luglio	Perloz - Santuario Notre Dame de la Garde	...nella Valle medievale
Ven. 26 Luglio	La Magdeleine - Lungo la via dei mulini	...nella Valle di Napoleone
Sab. 27 Luglio	Saint-Oyen - Antica segheria loc. Prenoud	...nella Valle medievale
Dom. 28 Luglio	Valtournenche - Parco fraz. Crétaz	...nella Valle dei Romani
Mer. 31 Luglio	Avise - Scuole Cerellaz	...nella Valle di Napoleone
Gio. 1 Agosto	Oyace - Piazzetta Chiesa	...nella Valle dei Salassi
Ven. 2 Agosto	Chambave - Piazza della Cooperativa	...nella Valle di Napoleone
Sab. 3 Agosto	Challand-Saint-Anselme - Santuario Sant'Anna	...nella Valle dei Salassi
Dom. 4 Agosto	Cogne - Maison Gérard Dayné	...nella Valle dei Romani
Mar. 6 Agosto	Ayas - Parco Villy	...nella Valle medievale
Mer. 7 Agosto	Roisan - Campetto parrocchiale	...nella Valle di Napoleone

Data	Comune e luogo	Fiaba un giorno...
Gio. 8 Agosto	Champorcher - Pineta Chardonney	...nella Valle dei Salassi
Sab. 10 Agosto	Champdepraz - Chiesetta loc. Veulla	...nella Valle medievale
Dom. 11 Agosto	Fontainemore - Centro Visitatori Mont Mars	...nella Valle di Napoleone
Lun. 12 Agosto	Breuil-Cervinia - Area pic-nic	...nella Valle dei Salassi
Mar. 13 Agosto	Arvier - Fraz. Grand-Haury	...nella Valle medievale
Mer. 14 Agosto	La Thuile - Area pic-nic Preylet	...nella Valle medievale
Gio. 15 Agosto	Issogne - Piazzetta Chiesa	...nella Valle di Napoleone
Ven. 16 Agosto	Chamois - Inizio sentiero per La Magdeleine	...nella Valle dei Salassi
Sab. 17 Agosto	Gressoney-La-Trinité - Piazzetta Tache	...nella Valle dei Salassi
Dom. 18 Agosto	Villeneuve - Parco Fluviale	...nella Valle dei Romani
Lun. 19 Agosto	Etroubles - Area verde presso Pineta	...nella Valle dei Romani
Mar. 20 Agosto	Aymavilles - Parco giochi	...nella Valle medievale
Mer. 21 Agosto	Saint-Pierre - Giardino Chevreyron	...nella Valle dei Salassi
Gio. 22 Agosto	Pontey - Campo Sportivo	...nella Valle dei Romani
Ven. 23 Agosto	Quart - Parco Castello	...nella Valle medievale
Dom. 25 Agosto	Courmayeur - Parco Bollino	...nella Valle dei Salassi
Mer. 28 Agosto	Sarre - Parco Roccavilla	...nella Valle dei Romani
Gio. 29 Agosto	Charvensod - Chiesetta Santa Margherita	...nella Valle medievale
Ven. 30 Agosto	Montjovet - Col d'Arlaz	...nella Valle dei Salassi
Sab. 31 Agosto	Morgex - Parco della Biblioteca	...nella Valle di Napoleone
Dom. 1 Settembre	Verrès - Prato della Chiesa	...nella Valle dei Romani

**INIZIO SPETTACOLI: ORE 16:00** - Le fiabe avranno luogo anche in caso di maltempo. Per conoscere la location alternativa rivolgersi agli Uffici del Turismo (vedi lista sul retro)